

Einbauanleitung installation instruction

Art.-Nr.:
item# **088280**

Volvo S40 & V50 ab 04/04 / **C70** ab 05/06



Lüftungsgehäuse aushebeln

Beiliegende Schraube in das obere Blech eindrehen

Verkleidung aushebeln

Beiliegende Schraube in das untere Blech eindrehen

Verkleidung wieder einsetzen



Remove ventilation frame

Install enclosed screw into upper metal plate

Remove covering

Install enclosed screw into lower metal plate

Reinstall covering

Instructions d'installation instrucciones de instalación

art: **088280**

Volvo S40 & V50 ab 04/04 / **C70** ab 05/06



Tirez la grille de buse d'aération

Vissez la vis ci-jointe dans la tôle supérieure

Tirez la couverture

Vissez la vis ci-jointe dans la tôle inférieure

Posez de nouveau la couverture



Desmonte la carcasa de ventilación

Instale el tornillo adjunto en la chapa superior

Suelte el revestimiento

Instale el tornillo adjunto en la chapa inferior

Reinstale el revestimiento

installatie instructie
instrukcja montażu

art: **088280**

Volvo S40 & V50 ab 04/04 / **C70** ab 05/06



Luchtroosterhuis uitnemen

Bijgeleverde schroef in de bovenste metalen plaat draaien

Bekleding uitnemen

Bijgeleverde schroef in de onderste metalen plaat draaien

Bekleding weer vastmaken



Wywazyc ramke wylotów powietrza

Zalachona srube w gorna blaszke wkrecic

Wywazyc tapicerke

Zalaczona srube w dolna blaszke wkrecic

Przednia blaszke wsunac z tylu za tapicerke.

Nous nous réservons la possibilité de modification

Salvo posibles modificaciones